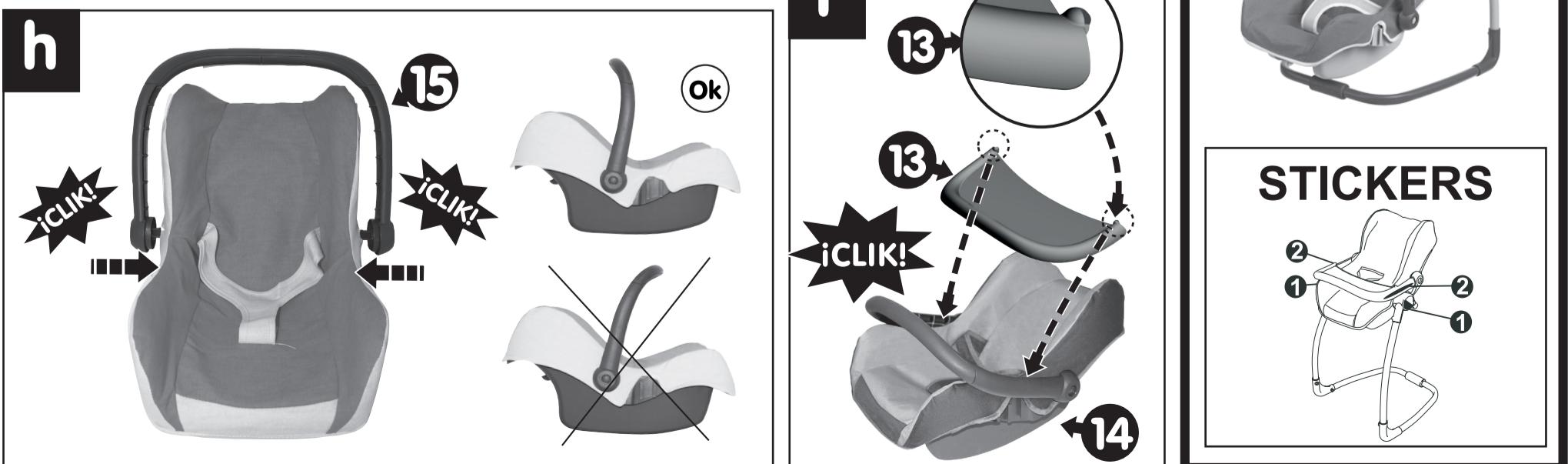
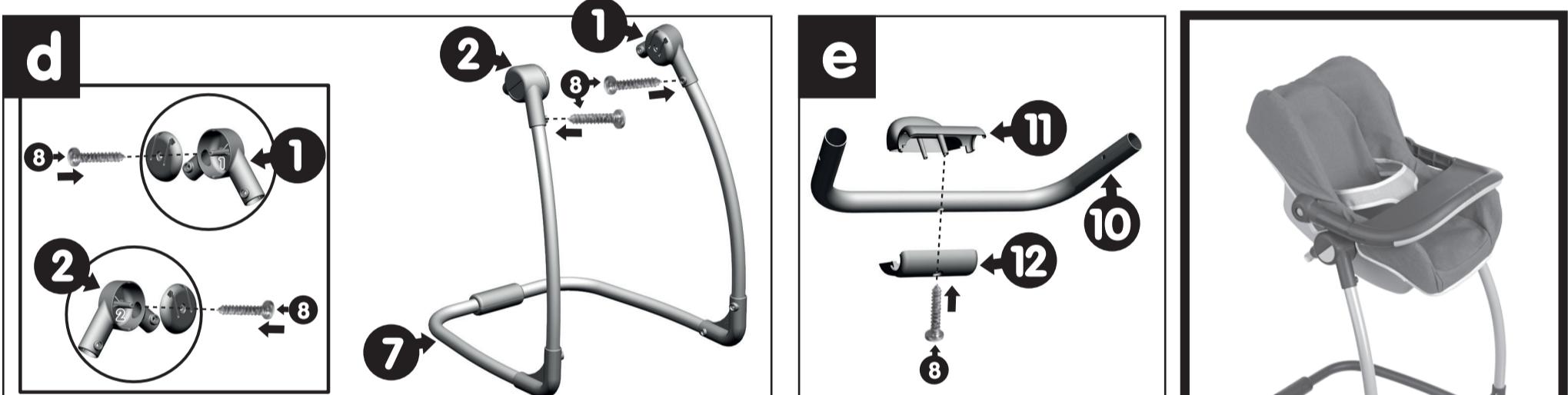
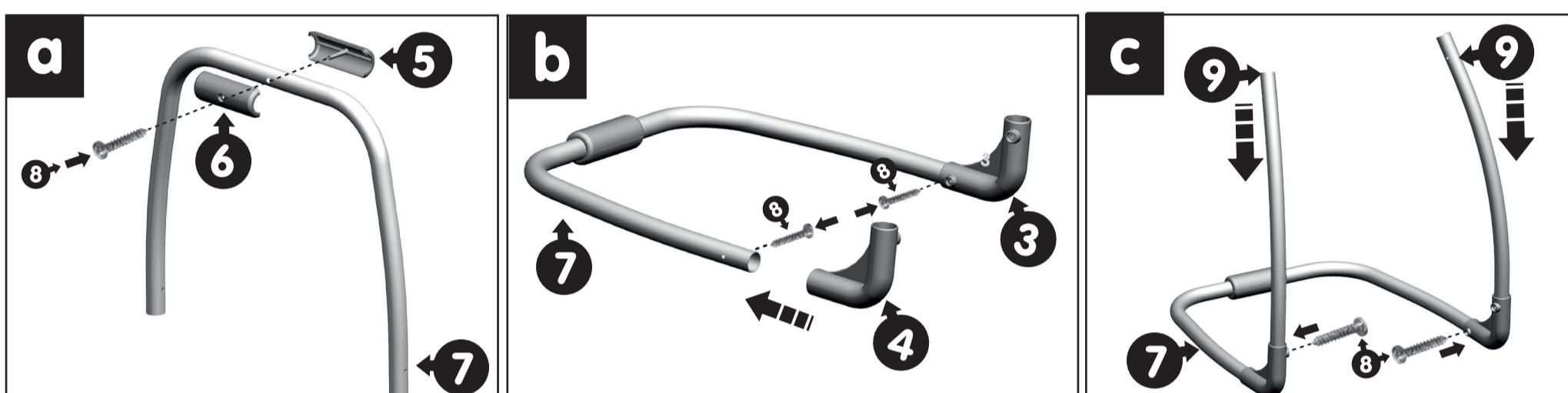
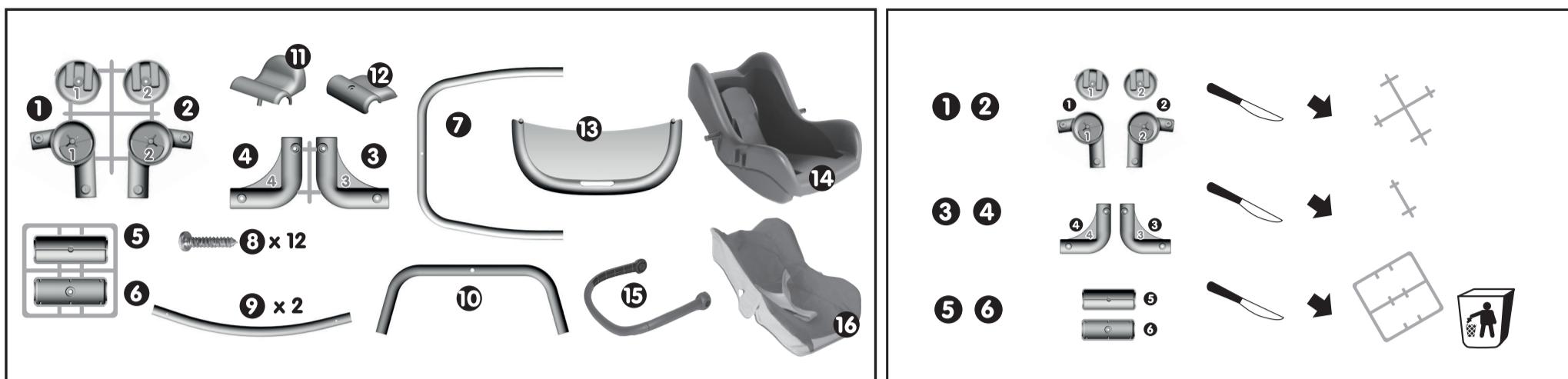




ans years
Jahre år
jaar år
años év
anos let
anni rokov
rokus anि
ahr vuotta
ahr chónia
ahr godina
ahr yaşından
lata godini
ani hrónia
ani godina
gadiem سنوات



F • Renseignements importants à conserver. • Attention ! Pour éviter les dangers liés à l'emballage (attachments, film plastique, embout de gonflage, outils pour assembler le produit, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. • Jouet à monter par un adulte responsable. • Avant de débuter le montage, lire attentivement la notice technique. • Suivre les instructions dans l'ordre stipulé par la notice technique. • Le produit n'est pas conçu pour recevoir un enfant. • Nettoyage: Utiliser uniquement une éponge très légèrement humidifiée d'eau. • ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. • ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. • Petits éléments. Danger d'étouffement.

GB • Important information to be kept. • Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping, inflation nozzle, product assembly tools, etc.) remove all items that are not part of the toy. • Toy to be assembled by a responsible adult. • Read the technical instructions before starting the assembly. • Follow the instructions in the order specified in the technical instructions. • The product is not designed to hold a child. • Cleaning: Only use a sponge slightly dampened with water. • WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. • WARNING! Not suitable for children under 3 years of age. • Small parts. Choking hazard.

D • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. • Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie, Stutzen, Werkzeuge zur Montage des Produktes, usw...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. • Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. • Vor dem Beginn der Montage die Bedienungsanweisung gut durchlesen. • Die Anweisungen in der in der technischen Beschreibung angegebenen Reihenfolge durchführen. • Dieses Produkt ist nicht dazu bestimmt, ein Kind aufzunehmen. • Reinigung: Nur einen sehr leicht mit Wasser befeuchteten Schwamm verwenden. • ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. • ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. • Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr.

NL • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. • WAARSCHUWING! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, gereedschap om het product in elkaar te zetten, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. • Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. • Voor aanvang van de montage de technische handleiding aandachtig doorlezen. • Volg de aanwijzingen op volgens de in de technische handleiding vermelde volgorde. • Het product is niet geschikt om een kind te dragen. • Reiniging: Uitsluitend een enigszins met water bevochtigde spons gebruiken. • WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. • WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. • Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

E • Informaciones importantes que deben conservarse. • ¡ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, boquilla de inflado y herramientas para el montaje del producto,etc...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. • Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. • Lea detenidamente las instrucciones antes de empezar el montaje. • Siga las instrucciones en el orden indicado por la guía técnica. • El producto no ha sido diseñado para aceptar a un niño. • Limpieza: Utilice únicamente una esponja ligeramente humedecida con agua. • ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. • ¡ADVERTENCIA! No recomendado para niños de menos de 3 años. • Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia.

P • Informações importantes a guardar. • Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, ponteira de enchimento, ferramentas para montar o produto,etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. • Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. • Antes de iniciar a montagem, ler atentamente as instruções técnicas. • Seguir as instruções na ordem estabelecida pelas instruções técnicas. • O produto não está concebido para receber uma criança. • Limpeza: Utilizar apenas uma esponja muito levemente humedecida com água. • ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. • AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. • Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia.

I • Informazioni importanti da conservare. • AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, Valvola di gonfiaggio, utensili per montare il prodotto, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. • Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. • Prima di iniziare il montaggio, leggere accuratamente le informazioni tecniche. • Attenersi alle istruzioni rispettando sequenza riportata nel foglio delle informazioni tecniche. • Il prodotto non è stato progettato per accogliere i bambini. • Pulizia: Utilizzare solamente una spugna leggermente inumidita in acqua. • AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. • AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. • Parti piccole. Pericolo di soffocamento.

DK • Gem disse vigtige oplysninger. • Advarsler! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage, oppustningsmundstykke, værkøj til at samle produktet, osv.), bedes du fjerne alle dele, som ikke er en del af legetøjet. • Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. • Læs omhyggeligt den tekniske vejledning, før du begynder at samle delene. • Folg anvisningerne i den rækkefølge, der er angivet i den tekniske vejledning. • Produktet er ikke beregnet til at bære et barn. • Rengøring: Brug kun en svamp, der er meget let fugtet med vand. • ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. • ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. • Består af små dele. Kvælningsfare.

S • Viktig information som ska sparas. • Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm, uppblåsningsmunstycke, verktyg för montering av produkten, osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. • Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. • Läs den tekniska bruksanvisningen noga innan ni börjar monteringen. • Följ instruktionerna som ges i den tekniska beskrivningen i den följd som anges. • Denna produkt är inte utformad för ett barn. • Rengöring: Använd endast en svamp lätt fuktad i vatten. • VARNING! Ärlt aldrig barn leka utan vuxen tillsyn. • VARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. • Innehåller smådelar. Kvävningsrisk.

FIN • Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. • Varoitus! Pakkauksen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikäree, Täytössuutin, tuotteen kokoamistyökalut, jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. • Lelun saa koota vain vastuullinen aikuisen. • Lue tekninen ilmoitus tarkasti ennen leluun kokoamista. • Noudata ohjeita tekniessä ilmoituksessa annetussa järjestyksessä. • Tuotetta ei ole suunniteltu kestävän lapsen painoa. • Puhdistus: Käytä vain vähän kostutettua pesuaineita. • VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. • VAROITUS! Ei sovella alle 3-vuotiaalle lapsille. • Pieniä osia. Tukehtumisvaara.

N • Ta vare på disse viktige opplysningsene. • Advarsler! For å fjerne alle fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast, blåsemunnstykke, verktøy for montering av produktet, m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. • Må monteres av en voksen. • Vær oppmerksom på bruksanvisningen inne i pakken. • Folg rekkefølgen i bruksanvisningen. • Produktet er ikke beregnet for å bære et barn. • Rengjøring: Bruk kun en fuktig svamp. • ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. • ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. • Små deler. Kvælningsfare.

H • Fontos információk. • Figyelem! A csomagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngölyeg, fűvészlepel, szerszámok a termék összeszerelésére. stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsa el minden, ami nem képezi a járat részét. • A járatot csak felelős felnőtt raktára össze. • Az összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el a műszaki jegyzetet. • A műszaki jegyzetben megadott sorrend alapján kövesse az utasításokat. • A termék nem terveződött gyerek befogadására. • Tisztítás: Kizárolag csak kissé megnedvesített szívacsot használjon. • FIGYELEMZETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszan! • FIGYELEMZETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. • Apró részek. Fulladásveszély.

CZ • Důležité pokyny k uschování. • Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, nafukovací nástavce, nástroje pro sestavení výrobku, atd.) odstraňte všechny prvky, které nejsou součástí hračky. • Hračka určená k montáži zodpovídá dospělému osobě. • Před montáží si pečlivě přečtěte technický návod. • Postupujte podle instrukcí v pořadí uvedeném technickým návodom. • Výrobek není určen k tomu, aby ho znášalo dítě. • Čistění: Použít výhradně hubku láhko navlhčenou vodou. • UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát s bez dozoru dospělé osobě.POZOR! Nevhodné pro děti do 3 let. • VARNING! Gahuje malé části. Nebezpečí udusení.

SK • Dôležité pokyny na uschovanie. • Pozor! Pre zamedzenie rizik spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly, nafukovací nástavce, nástroje na zostavenie výrobku, atd.) odstraňte všetky prvy, ktoré nie sú súčasťou hračky. • Hračka určená na montáž zodpovedá dospelou osobou. • Prosíme dodržiť návod na použitie. • Postupujte podľa inštrukcií v poradí uvedenom technickým návodom. • Výrobok není určený k tomu, aby ho znášalo dieťa. • Čistenie: Použiť výhradne hubku láhko navlhčenou vodou. • UPOZORNENIE! Nikdy nedovoľte detom hrať s bez dozoru dospelé osoby.POZOR! Nevhodné pre deti do troch rokov. • VARNING! Gahuje malé časti. Nebezpečí udusenia.

PL • Ważne informacje – należy zachować. • OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, Końcówka do pompowania, narzędzia do montażu wyrobu, itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częścią zabawki. • Do montażu przez osobę dorosłą. • Przed rozpoczęciem montażu, przeczytać uwagę instrukcję obsługi. • Postępując zgodnie z instrukcjami i w kolejności podanej w instrukcji. • Dziecko nie może wchodzić na produkt. • Czyszczenie: Używa gąbki zwilżonej w wodzie. • OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej.OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. • Małe elementy. Ryzyko uduszenia.

BG • Важни указания, които трябва да бъдат запазени. • Внимание! За избягане на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасова фолио, тундук за надуване, инструменти за глобиване на продукта и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. • Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. • Преди да започнете с монтажа, прочетете добре указанията за експлоатация. • Указанията да се спазват съобразно последователността, дадена в техническото описание. • Това изделие не е предназначено да побере едно дете. • Почистване: Да се ползвава само гъба леко навлажнена с вода. • ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен.ПРЕДПРЕЖДЕНИЕ! неподходящо за деца на възраст под 3 години. • Дребни елементи. Опасност от задушаване.

RO • Păstrați aceste instrucțiuni importante. • Atenție! Pentru a evita pericolele asociate ambalajului (elemente de fixare, folie de plastic, duza de umflare, scule pentru asamblarea produsului, etc..), eliminați toate elementele care nu fac parte din jucărie. • Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. • Cititi cu atenție instrucțiunile tehnice înainte de a începe asamblarea. • Respectați instrucțiunile în ordinea din instrucțiunile tehnice. • Produsul nu este conceput pentru a fi un copil. • Curățarea: Utilizați numai un burete ușor umedizat cu apă. • ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără și supraveghere de un adult.ATENȚIE! Nepotriva pentru copiii cu vîrstă sub 3 ani. • Piese mici. Pericol de sufocare.

GR • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. • Προειδοποίηση! Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτύλιγματα Βαλβίδα φουσκώματος, εργαλεία για τη συναρμολόγηση του προϊόντος. κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. • Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. • Πριν αρχίσετε τη συναρμολόγηση, διαβάστε προσεκτικά το βιβλιαράκι οδηγών χρήσεως. • Ακολουθήστε τις οδηγίες με τη σειρά που αναφέρονται στο βιβλιαράκι οδηγών χρήσεως. • Αυτό το πρώτο δεν έχει σχεδιαστεί να δεχτεί παιδι. • Καθαρισμός: Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά ένα σφουγγάρι βρεγμένο ελαφρώς με νερό. • ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικο.ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. • Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας.

SI • Informacijsa proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. • Opozorilo! Da se izognete tveganjem v povezavi s pakiranjem (dodataki, plastični ovoji, ustnik za nafukovanje, orodje za montažo izdelka, itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. • Igrača naj sestavi načinčno preberete vse tehnične napotke. • Izdelek sestavite v zaporedju navedenem v tehničnih navodilih. • Izdelek ni primeren za držanje djeteta. • Čišćenje: Použi výhradne hubku láhko navlhčenou vodou. • UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora dospjele osobe.OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, da se igra brez nadzora dospjele osobe. OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, da se igra brez nadzora dospjele osobe. OPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mladoj od 3 godine. • Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.

HR • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. • Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodataci, plastični ovoji, ustnik za nafukovanje, orodje za montažu izdelka, itd.), odstranite vse elemente, ki nisu del igrače. • Igrača naj sestavi načinčno preberete vse tehnične napotke. • Izdelek sestavite u zaporedju navedenom u tehničnih navodilih. • Izdelek ni primeren za držanje djeteta. • Čišćenje: Izdelek čistite le z vlažno gobo. • UPOZORENJE! Nikoli ne dovolite djetetu da se igra bez nadzora dospjele osobe.UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mladoj od 3 godine. • Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.

TR • Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. • Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi, şişme başlığı, ürün montaj araçları vb.) tehlükeleri önlemek için, oyuncaya ait olmayan tüm parçaları çıkarın. A8 Yetişkinler tarafından takılmalıdır. • Lütfen ambalajın içerisindeki kullanım talimatlarına dikkat edin. • Talimatları, teknik talimatname'de belirtilen sırayla takip edin. • 3 Yaşından küçük çocukların içi uygun değildir. Yutulabilir küçük parçalar! • Temizleme: Sadece suya hafifçe nemlendirilmiş bir sünger kullanın. • DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamamasına izin vermeyin.3 Yaşından küçük çocukların içi uygun değildir. • Küçük parçalar. Boğulma tehlükeleri.

UA • Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. • Увага!Щоб зберегти від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикові плівки, пластика, втулка для надування, інструменти для надування, інструменти для збирання, інструменти для виготовлення, інструменти для збору), видаліть всі елементи, які не є частиною іграшки. • Іграшка, яку ви виготовляєте, призначена для дорослих. • Перед початком збирання пропиштеся тільки дорослим. • Після збирання іграшки, видаштати її в порядку, зазначеному в інструкції. • Іграшка не призначена для дітей від 3 років. Небезпека: дрібні деталі! • Очистка: Використовуйте лише злегка зволожену губку. • УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих.УВАГА! Іграшка не призначена для дітей від 3 років. • Дрібні деталі. Небезпека проковтнути.

ET • Oluline teave, mis teuleks alles hoida. • Hoiatus! Pakendiga (kinnitused, plastist pakkematerjalid, täispuhumise otsak, toote koostamise tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik esemed, mis ei ole mänguasi osad. • Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. • Enne kokkupanemist lugerge tehniliist kasutusjuhendit. • Järgida juhiseid tehniliises kasutusjuhendis esitatud järeljekorras. • See seade ei ole möeldud lapse hoidmiseks. • Puhamastamine: Kasutada ainult kergelt veega niisutatud nuustikut. • HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järellevälvet. HOIATUS! Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. • Väikesed osad. Kägistamisoht.

LV • Svarīga informācija saglabāšanai. • Uzmanību! Lai izvairītos no iespējamiem ar iepakojumu saistītiem riskiem (skavas, plastikātā plēve, uzpūšanas uzgalis, instrumenti izstrādājuma montāžai utt...), noņemt nost visu, kas nav rotātlietas sastāvdāļu. • Rotātlietu jāmontē atbilstīgajam pieaugušajam. • Pirms montāžas uzsākšanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju. • leverot lietošanas instrukcijā norādīto montāžas secibū. • Izstrādājums nav paredzēts, lai turētu bērnu. • Tīrišana: Izmanto vienīgi viegli samitrinātu sūklu. • UZMANĪBU! Nejaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. UZMANĪBU! Nav piemērots bērniem, kas nav sasnieguši 3 gadu vecumu. • Nelielas sastāvdāļas. Elpas trūkuma risks.

